



Der Vorstand
Städtepartnerschaft Leipzig – Houston e. V.
c/o Institut für Amerikanistik, Universität Leipzig
Beethovenstr. 15
D - 04107 Leipzig

9. März 2014

Mitgliederbrief März 2014

Liebe Mitglieder,

dieses Mal hat es etwas länger mit diesem Brief gedauert. Dafür kann ich Ihnen heute aber genauere Vorstellungen darüber vermitteln, was im Lauf des Jahres geplant ist. Es wird im Herbst mit den Feiern zum 25jährigen Jahrestag der Friedlichen Revolution einen Höhepunkt erfahren. Und das ist auch für uns ein besonderes Ereignis – nicht nur wegen seiner Bedeutung für die Stadt, unser Land, ja weltweit, sondern weil die Leipzig-Houston Städtepartnerschaft sehr eng damit verflochten ist. Ich erinnere daran, dass vor fünf Jahren, also zur Zwanzigjahrfeier, eine große Delegation Houstoner Rotarier zu Gast in Leipzig war und ein besonderes Geschenk überreicht hat: ein Fenster für die Thomaskirche, welches das Gotteshaus seitdem ziert.

Aber lassen Sie mich Schritt für Schritt vorgehen. Zunächst eine kurze Rückblende auf das **Konzert des Akademischen Orchesters Ende Januar** im Gewandhaus unter Leitung des Houstoner Dirigenten Franz Anton Krager. Ich erwähne es deshalb noch einmal, weil wir für unsere Veranstaltungen einiges daraus gelernt haben. An dem Konzert, dem eine Führung durchs Gewandhaus für unsere Gruppe voranging, nahmen nämlich etwa fünfzehn Mitglieder und Freunde unseres Vereins teil, während die bisher angebotenen Themenabende eher spärlich besucht waren. Wir wollen deshalb in Zukunft solche Abende in anderem Rahmen anbieten, der das angebotene Thema in den richtigen Zusammenhang einbettet.



Die Gruppe nach dem Konzertbesuch im Gewandhaus, mit Chefdirigent Dr. Horst Förster

Als Beispiel möchte ich zwei geplante Abende nennen.

- Wir möchten im April oder Mai (der genaue Termin steht noch nicht fest) das **Leipziger Herzzentrum** besuchen, um dort von **Herrn Professor Mohr** zu erfahren, wie seine persönliche Zusammenarbeit mit dem Texas Heart Institute am Houston Medical Center über viele Jahre hinweg sich gestaltet hat.
- Eine Besichtigung der **Kosmetikfirma Bell Flavor & Fragrances** soll auch den Besuch der bekannten Schimmel-Bibliothek einschließen. (Auch dieser Termin muss noch abgesprochen werden.)
- Außerdem möchten wir **Herrn Guehlcke, derzeit noch deutscher Generalkonsul in Houston**, ab Sommer aber wieder in Berlin, dafür gewinnen, über seine Tätigkeit und Erfahrungen in Houston zu berichten.

Vorstand: Vorsitzender: Prof. Dr. Hartmut Keil, 1. Stellv. Vorsitzender: Dr. Wolfgang Zimmermann; 2. Stellv. Vorsitzende: KhetKhet Burger; Schatzmeister: Ingo Lehner; Schriftführerin (komm.): Babett Langer; Beirat: Beate Renker, Lisa Renner.

Bankverbindung: Städtepartnerschaft Leipzig – Houston e.V., Sparkasse Leipzig, BLZ 86055592, Kto. 1100861420

Eingetragen beim Amtsgericht Leipzig VR 1831



Schüleraustausch

Wieder planen wir in diesem Jahr einen **Schüleraustausch mit Houston** auf der Basis eines Schülerwettbewerbs für Schülerinnen und Schüler aller Leipziger Gymnasien. Doch inzwischen gehen die Pläne deutlich über diesen inzwischen schon „traditionellen“ Austausch hinaus, weil einige Leipziger Gymnasien einen direkten, permanenten Austausch mit einer High School in Houston anstreben. Es sind dies das Reclam-Gymnasium, das Gymnasium Neue Nikolaischule und das Kepler-Gymnasium. Unser Verein hilft bei der Vermittlung der direkten Kontakte zwischen den betreffenden Schulen. Dabei kommt uns das Engagement von Frau Olbricht und ihrem Mann in Houston sehr zugute. Das Ehepaar Olbricht war im Februar zwei Tage in Leipzig und führte mit uns und den interessierten Schulen (Englischlehrern und Schulleitern) Gespräche über Möglichkeiten und Formen solcher Kooperationen. Wir, d.h. der Houstoner wie der Leipziger Verein gleichermaßen, sind nach den jüngsten Entwicklungen sehr zuversichtlich, dass wir auf dem richtigen Weg sind.

Wissenschaftskooperation

In Zusammenarbeit mit dem Institut für Amerikanistik, dem Helmholtz Zentrum für Umweltforschung, dem Leibniz-Institut für Länderkunde und dem Institut für Geographie wollen wir **Professor Michael Emerson** zu Vorträgen in der Universität Leipzig (Institut für Amerikanistik, Soziologie, Geographie) und am UFZ einladen. **Professor Emerson ist Ko-Direktor des Kinder Institute for Urban Research an der Rice University in Houston.** Seinen Partner und Ko-Direktor Professor Stephen Klineberg hatten wir bereits vor zwei Jahren mit unterstützt, als er über das Besucherprogramm der Amerikanischen Botschaft in Leipzig weilte und hier wie in Dresden und Jena Vorträge hielt.

Als Abschluss der letztjährigen Studienreise des Instituts für Amerikanistik nach Houston wird in der letzten Juniwoche eine Fotoausstellung eröffnet und ein Dokumentarfilm präsentiert. (Einzelheiten folgen.)

Feiern zum 9. Oktober

Einzelheiten zur Feier des **25jährigen Jahrestags der Friedlichen Revolution** sind bislang wenig bekannt. Natürlich liegt die Verantwortung nicht in unseren Händen, sondern bei der Stadt Leipzig und Leipzig Tourismus. Aus der Presse war zu entnehmen, dass **James Baker, der ehemalige Außenminister der USA**, wohl nach Leipzig kommen wird. Vielleicht wird auch **Annise Parker, die Houstoner Oberbürgermeisterin**, Leipzig besuchen. Wir werden uns um die übrigen Gäste aus Houston kümmern, die mit der **Houston Leipzig Sister City Association** oder mit den **Rotariern** anreisen wollen.



Leipziger Opernball

Er wird am 18. Oktober stattfinden und unter dem **Motto USA/Houston** stehen. Inwieweit der Verein sich einbringen kann, muss sich in den kommenden Wochen erweisen. Jedenfalls haben wir zum Opernball-Verein Kontakt aufgenommen.

Veranstaltungshinweise

Hier noch einige von dritter Seite angebotene Veranstaltungen, die bei Ihnen auf Interesse stoßen könnten.

Book Fair Leipzig: Consul Teta Moehs: “American tales” Reading in English and German.

March 13, 2014, 10:00

Stadtteilbibliothek Volkmarshdorf, Torgauer Platz 3, 04315 Leipzig

www.leipzig-liest.de/

Book Fair Leipzig: Justin Go: “The Steady Running of the Hour”

Reading in English and German, moderated by Claudia Cosmo (WDR). German reading: Michael Pempelforth (Schauspiel Leipzig).

In cooperation with Hofmann und Campe Verlag

Registration required via email to LeipzigUSConsulate@state.gov

March 13, 2014, 19:00

(Eine vollständige Veranstaltungsliste des Amerikanischen Generalkonsulats unter www.facebook.com/USConGenLeipzig)

Ausstellung The American Way. Die USA in Deutschland

Zeitgeschichtliches Forum Leipzig

02.04 bis 12.10.2014

<http://www.hdg.de/leipzig/>

Friends of America Stammtisch

Americans and Friends of America alike meet for an after work/school informal gathering on the last Thursday of every month:

www.facebook.com/FriendsOfAmericaStammtischLeipzig

Restaurant Telegraph, Dittrichring 18, 04109 Leipzig

Mit freundlichen Grüßen,

Hartmut Keil

Vorsitzender, Verein Städtepartnerschaft Leipzig-Houston

Vorstand: Vorsitzender: Prof. Dr. Hartmut Keil, 1. Stellv. Vorsitzender: Dr. Wolfgang Zimmermann; 2. Stellv. Vorsitzende: KhetKhet Burger; Schatzmeister: Ingo Lehner; Schriftführerin (komm.): Babett Langer; Beirat: Beate Renker, Lisa Renner.

Bankverbindung: Städtepartnerschaft Leipzig – Houston e.V., Sparkasse Leipzig, BLZ 86055592, Kto. 1100861420

Eingetragen beim Amtsgericht Leipzig VR 1831